

Fundador Director y Proprietario FORTUNATO CRUCES Oficina: CATAMARCA 102

Redactor, Corresponsal y representante Oficial en Galicia <Don Jesús Couto Fernández> Tránsito de la Merced, 1 SANTIAGO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En la capital y campaña \$ mgs 0,50 al mes y \$ 4,00 al año

# NOVA GALICIA

Periódico semanal para los gallegos en la Argentina, Montevideo y Chile

Corresp. en Montevideo, Ignacio Cruces, I. de Flores 181—Corresp. en S. de Chile, Joaquín F. Lema, H. España, Alameda 248

Nunca, gallegos, nunca, olvidados en esta tierra, amor, recuerdos, lágrimas siempre por ella. Esta folleto sin d'ausado sempre a Galicia alaba, e con música e contos con seus fillos aboga.

## 2 de Mayo de 1868

España prefirió honra sin barcos que barcos sin honra. Así contestó en el día de hoy del año 1868, el marino pontevedrés Don Casio Méndez Nuñez, que dirige la escuadra española, al querer dar principio al bombardeo del Callao, cuando se le quiso interponer el jefe de una flota norteamericana que presenciaba aquellos sucesos.

Será imprecedero el recuerdo de frases y fechas tan gloriosas.

## El Sr. Coelho en Vigo

El primero de Abril último llegó a Vigo en el vapor Cap Ortelag, de paso para París, el Gerente general del Banco Español del Río de la Plata, Don Augusto J. Coelho. Le habíamos ido a esperar a Lisboa, Don Manuel Montenegro, socio de la casa «Carreras, Formoso y Cia, de Buenos Aires y Vigo, y otros señores más.

En el puerto de Vigo, fueron a saludarlo a bordo, todo cuanto de mayor valía tiene aquella plaza, en la industria y el comercio y representantes de la prensa local, efectuándose un lunch en el departamento del Sr. Coelho.

Se trató del Sindicato próximo a formarse en Galicia para dar impulso a nuestros productos regionales, en cuyo Sindicato esta de factor primordial el Banco Español del Río de la Plata.

Una vez que el Sr. Coelho despachó varios trabajos en París y Barcelona, irá con especial objeto a Vigo para dar solución al expresado Sindicato.

Se brindó por la salud del señor Coelho y su digna esposa, por España, por la Argentina, por el Banco Español del Río de la Plata y por el progreso de Galicia.

## Saludos

Saludos salazar, quepros dos meus gherres penhas do meu penar.

Dona á quen lle tiven ley nascida que xa morrece, terriza que abandonei.

Penhas do curapán por mais que fago á pais fago non marchados de mi, non.

Vides mas alas do vento, saldes nos meus salayos vividos no meu alento...

Menida do meu amor jera fermeza e garrida cal un capelo de flor!

Choraba cando á deixei, agora que xa á perdin nunca mais á encontrei!

Tamen me dixi á nascida, delando vagos momentos, y en son muy vixila.

Y en marchei pola de mai era muy vella y a probe non á fopei capelo vin.

Agua curade e chore, chore deante, que morres na emigración.

Deixaches amor á nai, e agora que nos douz perdiche, remedio pra ti non hai.

Que che importa ter dixei! Non hay dixeiro que pague o carido verdadeiro! Vagou vello cargado sin amor nin xuresti, xa teño o camiño andado.

Non me queda outro consolo que irme á sentar á raxeira e soloucar medio tolo.

Vendo n-a miña afición, que cal nido nio nifada, quedoume o meu corazón...

Dona á quen lle tiven ley, nascida que xa morrece, terriza que abandonei...

Horacio P. Placer

## Los servicios de El Diario Español

### TELEGRAMAS DE GALICIA

«El Diario Español de esta capital viene organizando con notable acierto en todas las regiones de España, y con especialidad en las provincias de Galicia, un rápido servicio noticioso por correspondencias y telegráficas.

Comprendiendo nuestra colectividad los beneficios que reporta esa especial organización en práctica, por eso que el Diario Español es leído en todos los hogares, y lo será doblemente en breve, pues mejorará notablemente al funcionar sus propios talleres que se están instalando en la calle Victoria 68, cuyo espléndido sótano ocuparán las modernas maquinarias que adquirió el Sr. Gomara.

Al servicio Telegráfico de «El Diario Español», pertenece el siguiente.

### EN RIBA DE SIL

#### Derribo de la Iglesia

#### VECIOS SEPULTADOS

MADRID, 24 Abril.—Noticias de Lugo, comunican que en Riba de Sil, localidad de aquella provincia, han repercutido también los terremotos, con dolorosas consecuencias.

Esta mañana mientras se celebraba la misa en la iglesia parroquial de aquel ayuntamiento, se produjo una fuerte conmovición, que inundó a los asistentes, que eran más de cincuenta personas, un pánico indescriptible, queriendo todos precipitarse simultáneamente hacia la puerta, para librarse del peligro.

El templo colapsó vibrando, desmoronándose las paredes y cayendo grandes pedras y el maderamen de la bóveda. Una nueva y más violenta conmovición, derribó un gran trozo de pared, sepultando entre los escombros a las personas que no habían conseguido salir a la calle.

Los que lograron salvarse, pisen del pánico hulan por las calles de la aldea, produciendo gritos de espanto y exitando a los vecinos que les siguieran.

Mientras tanto entre los escombros de la iglesia se oían los lamentos de los que habían quedado sepultados por el derrumbe. Algunos vecinos, acudieron a prestarles auxilio, pidiéndoles también a Quiroga, villa inmediata, pedros y socorros para remover los escombros y salvar a las víctimas.

Con gran trabajo y después de mucho tiempo cumplido en esa operación, se logró sacar a veinte y dos personas que yacían sepultadas entre las piedras y el maderamen derribado.

Dos de ellas que apenas presentaban signos de vida, fallecieron pocos momentos después. De los heridos, que son veinte restantes, algunos presentan graves angustias y contusiones, haciendo también tumor por su vida y otros han sufrido fracturas y lesiones de importancia en general.

Cuando contemplaba el trágico suceso, sucedieron a la iglesia, los dueños de los muros y de los tejados, se desarrollaron tristes lamentos.

En toda la cuenca del río Sil, se notó la sacudida de la tierra, produciéndose gran pánico entre los ribereños.

En Montefurado, la montaña, presenta grandes resquebrajadas y enormes peñascos han rodado hasta el valle, cayendo muchos sobre el cauce del río.

En cambio, el otro seminario de título regional va por otro camino muy diferente; lo agrada que los gallegos recién vendidos vayan al extranjero a mejorar las tierras, en vez de ser inculcadas en beneficio para sus dueños; e inicia una excursión a la Exposición gallega, para lo cual obtuvo un título

«Pobres enfermos y crónicos de la Asociación Española de Socorros Mútuos de Buenos Aires, los que sufrirán tres dolores a una vez: la enfermedad; la defectuosa asistencia; las horas al médico; y sí los específicos que la ciencia juzga necesarios, y sin la pensión, por que la sacarán con sustitución; y la falta de abundancia de pan para sus hijos, porque la carestía lo impedirá.

«Pobres obreros y pobres enfermos! A las protestas de estos afligidos hermanos une «Nova Galicia» suya.

«Quiénes serán los que entren en su excursión? Los más desocupados, los que tengan dinero de gran obra pues además del importe del viaje de 1.ª o 2.ª, necesitan otras cuantías para representar el papel de pasajeros especiales y poder costear los gastos de estadía en Santiago y regresar por las otras poblaciones, pues tampoco basta que entre en el convenio un billete de tren pagó.

«Quiénes son los que anhelan volver a sus pueblos y para ellos se pide rebaja en los pasajes de tercera clase? Los pobres obreros. «Eos tienen que abonar setenta pesos en el mismo vapor de los turistas, y contrariando con el uso de tercer clase y comer y dormir, sabe Dios de que modo, ¿los que puedan irse?

«Es mentira esto también?

«Tuberculosos: llevad vuestros bacilos para engendrar en otros vuestras enfermedades! ¡No dice la nota!

«¿Qué higienista! Ahora la Asociación, con esa medida nacida de un cerebro lúcido, s'it con 14 centavos. Un centavo cuesta 115. Echémonos un velo por ahora y vamos a nuestro objeto.

Lo que si no debemos dejar inadvertidas las exorbitantes cantidades gastadas en los años 1907 (pe-111.55) y 1908 (8 852.26) que hacen un total de \$ 11.246.41 ¡Un derroche! Comparados con los años anteriores que no alcanzó a 4 de mil pesos (bastante modestos).

Podría asegurarse en el año 1907 que esos gastos obedecieron a la solemnidad dada con motivo de las «Bodas de Oro», pero en 1908 no puede alegarse nada. El socio, generalmente, no gana ni moral ni materialmente a costa de esos gastos de los fondos sociales.

Las fiestas de 1907, no se diferenciaron de las anteriores, más que por la comparecencia del Ministro y la de un gallego y doce músicos que anduvieron tocando por ahí sin que se supiese quien los costaba.

Ya pueden estar satisfechos los socios al leer en las memorias de 1907 y 1908, «Gastado en la fiesta del 8 de Septiembre \$ 11.246.41.

«¿Que haríamos con ese dinero? Nos preguntamos.

Dada la solemnidad que requería la fiesta de 1907 (bodas de oro) conficcionalíamos al siguiente:

DEDICAMOS los primeros parrafos a los cincuenta años cumplidos por la asociación, haciendo un poco de historia; por tal motivo la J. D. creyendo interpretar los deseos de los socios dándole más solemnidad, a cuyo efecto, previa petición hecha al Sr. Jefe de Policía y al Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, estos señores habian cedido gratuitamente, en obsequio a la institución por los fines de beneficencia que persigue—el primer, la Banda de Policía, tan reconcomendada, y el segundo una Banda de regimiento de línea, para que amenizara el acto, etc., etc.

«Si el tiempo lo permitiera) 1.ª A las 10 de la mañana se oficiará una misa de campaña en el «Bosques de Palermo». (Queda cumplido el artículo 89.)

2.ª En el corriente año percibirán la pensión de crónicos 111 socios—casi todos ancianos—y queriendo dar a la fiesta todo el realce posible la J. D. deseando unir los lazos de confraternidad que deben existir entre los socios de la S. E. de S. M. de B. A. acordó obsequiar con un almuerzo campesino a todos los crónicos. A cuyo efecto teniendo en cuenta la requisa pensión que perciben y su situación precaria, se

## Don Juan Fiol

Tiene la marina de guerra argentina mucho personal gallego de distintas graduaciones. Hace tiempo hablamos leido que uno de los jefes en comisión que este gobierno nacional había mandado a Europa para inspeccionar el artillado del Crucero «Buenos Aires», y recien de la casa constructora y traerle para el Plata, era don Juan Fiol, y unos amigos con quienes nos noticamos que aqué era un entusiasta hijo de la ciudad berceliana.

La casualidad nos proporcionó conocerle personalmente: ante agradable conversación, ante su liberalidad gallega, hemos pasado un gratísimo momento, hace pocos días.

«Es el Sr. Fiol el Comandante de artillería más antiguo de la armada argentina, y actualmente reside en el Tigre; samamente apropiado por la corrección de sus deberes.

## Excursión a Santiago

«Nova Galicia» nació, y al pié de la letra cumple su programa, por defender y animar, con preferencia a los que dan la vida a los pueblos, y duplican la riqueza al capitalista. Para defender y animar a los pobres obreros y dependientes, moral y materialmente está al lado de ellos recordados el rincón amado, su tierra inyectables, en lo posible, los deseos del regreso; y pedir para ellos toda clase de protección. Tal es la bandera de «Nova Galicia».

En cambio, el otro seminario de título regional va por otro camino muy diferente; lo agrada que los gallegos recién vendidos vayan al extranjero a mejorar las tierras, en vez de ser inculcadas en beneficio para sus dueños; e inicia una excursión a la Exposición gallega, para lo cual obtuvo un título

«Pobres enfermos y crónicos de la Asociación Española de Socorros Mútuos de Buenos Aires, los que sufrirán tres dolores a una vez: la enfermedad; la defectuosa asistencia; las horas al médico; y sí los específicos que la ciencia juzga necesarios, y sin la pensión, por que la sacarán con sustitución; y la falta de abundancia de pan para sus hijos, porque la carestía lo impedirá.

«Quiénes serán los que entren en su excursión? Los más desocupados, los que tengan dinero de gran obra pues además del importe del viaje de 1.ª o 2.ª, necesitan otras cuantías para representar el papel de pasajeros especiales y poder costear los gastos de estadía en Santiago y regresar por las otras poblaciones, pues tampoco basta que entre en el convenio un billete de tren pagó.

«Quiénes son los que anhelan volver a sus pueblos y para ellos se pide rebaja en los pasajes de tercera clase? Los pobres obreros. «Eos tienen que abonar setenta pesos en el mismo vapor de los turistas, y contrariando con el uso de tercer clase y comer y dormir, sabe Dios de que modo, ¿los que puedan irse?

«Es mentira esto también?

«Tuberculosos: llevad vuestros bacilos para engendrar en otros vuestras enfermedades! ¡No dice la nota!

«¿Qué higienista! Ahora la Asociación, con esa medida nacida de un cerebro lúcido, s'it con 14 centavos. Un centavo cuesta 115. Echémonos un velo por ahora y vamos a nuestro objeto.

Lo que si no debemos dejar inadvertidas las exorbitantes cantidades gastadas en los años 1907 (pe-111.55) y 1908 (8 852.26) que hacen un total de \$ 11.246.41 ¡Un derroche! Comparados con los años anteriores que no alcanzó a 4 de mil pesos (bastante modestos).

Podría asegurarse en el año 1907 que esos gastos obedecieron a la solemnidad dada con motivo de las «Bodas de Oro», pero en 1908 no puede alegarse nada. El socio, generalmente, no gana ni moral ni materialmente a costa de esos gastos de los fondos sociales.

Las fiestas de 1907, no se diferenciaron de las anteriores, más que por la comparecencia del Ministro y la de un gallego y doce músicos que anduvieron tocando por ahí sin que se supiese quien los costaba.

Ya pueden estar satisfechos los socios al leer en las memorias de 1907 y 1908, «Gastado en la fiesta del 8 de Septiembre \$ 11.246.41.

«¿Que haríamos con ese dinero? Nos preguntamos.

Dada la solemnidad que requería la fiesta de 1907 (bodas de oro) conficcionalíamos al siguiente:

DEDICAMOS los primeros parrafos a los cincuenta años cumplidos por la asociación, haciendo un poco de historia; por tal motivo la J. D. creyendo interpretar los deseos de los socios dándole más solemnidad, a cuyo efecto, previa petición hecha al Sr. Jefe de Policía y al Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, estos señores habian cedido gratuitamente, en obsequio a la institución por los fines de beneficencia que persigue—el primer, la Banda de Policía, tan reconcomendada, y el segundo una Banda de regimiento de línea, para que amenizara el acto, etc., etc.

«Si el tiempo lo permitiera) 1.ª A las 10 de la mañana se oficiará una misa de campaña en el «Bosques de Palermo». (Queda cumplido el artículo 89.)

2.ª En el corriente año percibirán la pensión de crónicos 111 socios—casi todos ancianos—y queriendo dar a la fiesta todo el realce posible la J. D. deseando unir los lazos de confraternidad que deben existir entre los socios de la S. E. de S. M. de B. A. acordó obsequiar con un almuerzo campesino a todos los crónicos. A cuyo efecto teniendo en cuenta la requisa pensión que perciben y su situación precaria, se

«Tuberculosos: llevad vuestros bacilos para engendrar en otros vuestras enfermedades! ¡No dice la nota!

«¿Qué higienista! Ahora la Asociación, con esa medida nacida de un cerebro lúcido, s'it con 14 centavos. Un centavo cuesta 115. Echémonos un velo por ahora y vamos a nuestro objeto.

## DEPENDAMOS A LOS POBRES

### PESE A QUIEN PESE

#### No tenemos pasiones

«Volvemos a afirmar que la mayoría de dineros de la Asociación Española de Socorros Mútuos de Buenos Aires anduvieron por el Banco de Galicia durante el año 1908, y solamente ganaron de interés veintidos, diez y siete pesos con treinta y siete centavos. Mientras que menores capitales de la Asociación, en movimiento en el Banco Español, ganaron durante el mismo año, tres mil setecientos cuarenta pesos y sesenta y un centavo.

Y mucho menos capital aun, en el Banco de la Provincia, en el citado año 1908, dieron de beneficio para la Asociación, mil quinientos cincuenta y ocho pesos y sesenta y cinco centavos.

Los socios que quieren molestarse viendo en la memoria de 1907 las cantidades que quedaban de ese año depositadas en cada uno de los tres Bancos y viendo las sacas y los depósitos realizados durante 1908, observarían los resultados que quedan escritos y como consecuencia el grave perjuicio que se pagó a los fondos de enfermos y crónicos, y su regalo al Banco de Galicia que no sostiene enfermos y negocia por mediación los intereses a los accionistas.

He ahí el porqué repetimos, que Tomás Bargiela y Antonio Porto, Presidente el primero, y Secretario el segundo de la asoc del regimiento, y Secretario y Gerente, respectivamente, del Banco de Galicia a la vez, han velado en 1908 mucho mejor los intereses del Banco que los de la Sociedad de Socorros.

Estúdese este dato. En primeros de Diciembre de 1908, importaba la cuenta de «Capital de dinero de la Asociación, en el Banco de Galicia 72.828 pesos y 10 centavos.

Y las subtracciones o retiro de fondos de la misma Asociación en el Banco de Galicia, alcanzaban en primeros de Diciembre del referido año 1908, a la suma de 42.610 pesos y 45 centavos; mientras que la cuenta de fondos retirados del Banco Español importaba en primeros del citado Diciembre a setenta y seis pesos y 66 centavos.

Como se vé, hubo un gran favoritismo con mayores depósitos y menos retiros, al operarse con el Banco de Galicia; y mayores retiros o sacas, y menos depósitos al operarse con el Banco Español.

Y a fin de que los socios que no se dieran tanta cuenta de tales formas que usaban Bargiela y Porto

«Volvemos a afirmar que la mayoría de dineros de la Asociación Española de Socorros Mútuos de Buenos Aires anduvieron por el Banco de Galicia durante el año 1908, y solamente ganaron de interés veintidos, diez y siete pesos con treinta y siete centavos. Mientras que menores capitales de la Asociación, en movimiento en el Banco Español, ganaron durante el mismo año, tres mil setecientos cuarenta pesos y sesenta y un centavo.

Y mucho menos capital aun, en el Banco de la Provincia, en el citado año 1908, dieron de beneficio para la Asociación, mil quinientos cincuenta y ocho pesos y sesenta y cinco centavos.

Los socios que quieren molestarse viendo en la memoria de 1907 las cantidades que quedaban de ese año depositadas en cada uno de los tres Bancos y viendo las sacas y los depósitos realizados durante 1908, observarían los resultados que quedan escritos y como consecuencia el grave perjuicio que se pagó a los fondos de enfermos y crónicos, y su regalo al Banco de Galicia que no sostiene enfermos y negocia por mediación los intereses a los accionistas.

He ahí el porqué repetimos, que Tomás Bargiela y Antonio Porto, Presidente el primero, y Secretario el segundo de la asoc del regimiento, y Secretario y Gerente, respectivamente, del Banco de Galicia a la vez, han velado en 1908 mucho mejor los intereses del Banco que los de la Sociedad de Socorros.

Estúdese este dato. En primeros de Diciembre de 1908, importaba la cuenta de «Capital de dinero de la Asociación, en el Banco de Galicia 72.828 pesos y 10 centavos.

Y las subtracciones o retiro de fondos de la misma Asociación en el Banco de Galicia, alcanzaban en primeros de Diciembre del referido año 1908, a la suma de 42.610 pesos y 45 centavos; mientras que la cuenta de fondos retirados del Banco Español importaba en primeros del citado Diciembre a setenta y seis pesos y 66 centavos.

Como se vé, hubo un gran favoritismo con mayores depósitos y menos retiros, al operarse con el Banco de Galicia; y mayores retiros o sacas, y menos depósitos al operarse con el Banco Español.

Y a fin de que los socios que no se dieran tanta cuenta de tales formas que usaban Bargiela y Porto

«Volvemos a afirmar que la mayoría de dineros de la Asociación Española de Socorros Mútuos de Buenos Aires anduvieron por el Banco de Galicia durante el año 1908, y solamente ganaron de interés veintidos, diez y siete pesos con treinta y siete centavos. Mientras que menores capitales de la Asociación, en movimiento en el Banco Español, ganaron durante el mismo año, tres mil setecientos cuarenta pesos y sesenta y un centavo.

Y mucho menos capital aun, en el Banco de la Provincia, en el citado año 1908, dieron de beneficio para la Asociación, mil quinientos cincuenta y ocho pesos y sesenta y cinco centavos.

Los socios que quieren molestarse viendo en la memoria de 1907 las cantidades que quedaban de ese año depositadas en cada uno de los tres Bancos y viendo las sacas y los depósitos realizados durante 1908, observarían los resultados que quedan escritos y como consecuencia el grave perjuicio que se pagó a los fondos de enfermos y crónicos, y su regalo al Banco de Galicia que no sostiene enfermos y negocia por mediación los intereses a los accionistas.

He ahí el porqué repetimos, que Tomás Bargiela y Antonio Porto, Presidente el primero, y Secretario el segundo de la asoc del regimiento, y Secretario y Gerente, respectivamente, del Banco de Galicia a la vez, han velado en 1908 mucho mejor los intereses del Banco que los de la Sociedad de Socorros.

Estúdese este dato. En primeros de Diciembre de 1908, importaba la cuenta de «Capital de dinero de la Asociación, en el Banco de Galicia 72.828 pesos y 10 centavos.

Y las subtracciones o retiro de fondos de la misma Asociación en el Banco de Galicia, alcanzaban en primeros de Diciembre del referido año 1908, a la suma de 42.610 pesos y 45 centavos; mientras que la cuenta de fondos retirados del Banco Español importaba en primeros del citado Diciembre a setenta y seis pesos y 66 centavos.

Como se vé, hubo un gran favoritismo con mayores depósitos y menos retiros, al operarse con el Banco de Galicia; y mayores retiros o sacas, y menos depósitos al operarse con el Banco Español.

Y a fin de que los socios que no se dieran tanta cuenta de tales formas que usaban Bargiela y Porto

## En la primera quincena de Julio se inaugura la Exposición Regional de Santiago

«Tuberculosos: llevad vuestros bacilos para engendrar en otros vuestras enfermedades! ¡No dice la nota!

«¿Qué higienista! Ahora la Asociación, con esa medida nacida de un cerebro lúcido, s'it con 14 centavos. Un centavo cuesta 115. Echémonos un velo por ahora y vamos a nuestro objeto.

Lo que si no debemos dejar inadvertidas las exorbitantes cantidades gastadas en los años 1907 (pe-111.55) y 1908 (8 852.26) que hacen un total de \$ 11.246.41 ¡Un derroche! Comparados con los años anteriores que no alcanzó a 4 de mil pesos (bastante modestos).

Podría asegurarse en el año 1907 que esos gastos obedecieron a la solemnidad dada con motivo de las «Bodas de Oro», pero en 1908 no puede alegarse nada. El socio, generalmente, no gana ni moral ni materialmente a costa de esos gastos de los fondos sociales.

Las fiestas de 1907, no se diferenciaron de las anteriores, más que por la comparecencia del Ministro y la de un gallego y doce músicos que anduvieron tocando por ahí sin que se supiese quien los costaba.

Ya pueden estar satisfechos los socios al leer en las memorias de 1907 y 1908, «Gastado en la fiesta del 8 de Septiembre \$ 11.246.41.

«¿Que haríamos con ese dinero? Nos preguntamos.

Dada la solemnidad que requería la fiesta de 1907 (bodas de oro) conficcionalíamos al siguiente:

DEDICAMOS los primeros parrafos a los cincuenta años cumplidos por la asociación, haciendo un poco de historia; por tal motivo la J. D. creyendo interpretar los deseos de los socios dándole más solemnidad, a cuyo efecto, previa petición hecha al Sr. Jefe de Policía y al Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, estos señores habian cedido gratuitamente, en obsequio a la institución por los fines de beneficencia que persigue—el primer, la Banda de Policía, tan reconcomendada, y el segundo una Banda de regimiento de línea, para que amenizara el acto, etc., etc.

«Si el tiempo lo permitiera) 1.ª A las 10 de la mañana se oficiará una misa de campaña en el «Bosques de Palermo». (Queda cumplido el artículo 89.)

2.ª En el corriente año percibirán la pensión de crónicos 111 socios—casi todos ancianos—y queriendo dar a la fiesta todo el realce posible la J. D. deseando unir los lazos de confraternidad que deben existir entre los socios de la S. E. de S. M. de B. A. acordó obsequiar con un almuerzo campesino a todos los crónicos. A cuyo efecto teniendo en cuenta la requisa pensión que perciben y su situación precaria, se

«Tuberculosos: llevad vuestros bacilos para engendrar en otros vuestras enfermedades! ¡No dice la nota!

«¿Qué higienista! Ahora la Asociación, con esa medida nacida de un cerebro lúcido, s'it con 14 centavos. Un centavo cuesta 115. Echémonos un velo por ahora y vamos a nuestro objeto.

Lo que si no debemos dejar inadvertidas las exorbitantes cantidades gastadas en los años 1907 (pe-111.55) y 1908 (8 852.26) que hacen un total de \$ 11.246.41 ¡Un derroche! Comparados con los años anteriores que no alcanzó a 4 de mil pesos (bastante modestos).

Podría asegurarse en el año 1907 que esos gastos obedecieron a la solemnidad dada con motivo de las «Bodas de Oro», pero en 1908 no puede alegarse nada. El socio, generalmente, no gana ni moral ni materialmente a costa de esos gastos de los fondos sociales.

Las fiestas de 1907, no se diferenciaron de las anteriores, más que por la comparecencia del Ministro y la de un gallego y doce músicos que anduvieron tocando por ahí sin que se supiese quien los costaba.

Ya pueden estar satisfechos los socios al leer en las memorias de 1907 y 1908, «Gastado en la fiesta del 8 de Septiembre \$ 11.246.41.

«¿Que haríamos con ese dinero? Nos preguntamos.

Dada la solemnidad que requería la fiesta de 1907 (bodas de oro) conficcionalíamos al siguiente:

DEDICAMOS los primeros parrafos a los cincuenta años cumplidos por la asociación, haciendo un poco de historia; por tal motivo la J. D. creyendo interpretar los deseos de los socios dándole más solemnidad, a cuyo efecto, previa petición hecha al Sr. Jefe de Policía y al Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, estos señores habian cedido gratuitamente, en obsequio a la institución por los fines de beneficencia que persigue—el primer, la Banda de Policía, tan reconcomendada, y el segundo una Banda de regimiento de línea, para que amenizara el acto, etc., etc.

«Si el tiempo lo permitiera) 1.ª A las 10 de la mañana se oficiará una misa de campaña en el «Bosques de Palermo». (Queda cumplido el artículo 89.)

2.ª En el corriente año percibirán la pensión de crónicos 111 socios—casi todos ancianos—y queriendo dar a la fiesta todo el realce posible la J. D. deseando unir los lazos de confraternidad que deben existir entre los socios de la S. E. de S. M. de B. A. acordó obsequiar con un almuerzo campesino a todos los crónicos. A cuyo efecto teniendo en cuenta la requisa pensión que perciben y su situación precaria, se

«Tuberculosos: llevad vuestros bacilos para engendrar en otros vuestras enfermedades! ¡No dice la nota!

«¿Qué higienista! Ahora la Asociación, con esa medida nacida de un cerebro lúcido, s'it con 14 centavos. Un centavo cuesta 115. Echémonos un velo por ahora y vamos a nuestro objeto.

los previstos de trajes nuevos y calidad. La mesa será presidida por la J. D. seis miembros en una cabecera y seis en otra.

Terminado el discurso que pronunció el Sr. J. D. futuro de abogacía al acto se obsequiará a los socios con medallas conmemorativas etc. etc.

Como simplemente bosquejo una idea, puede escaparse algo que no está comprendido en el objeto que me propongo...

Las horas de música... Hay muchos sacerdotes españoles que se honrarán prestando el servicio de oficiar una misa...

Estas personas se los obsequiará con medallas conmemorativas... Instalación de altar, peones...

Un socio muy entusiasta, muy amante de la perfecta hermandad de la defensa de este gremio...

En favor de los paisanos obreros... El Sr. J. D. de la provincia de...

POMADA BARROS... Para el tratamiento de enfermedades de cinco artritis solamente...

EL PESCADOR... ALMACEN Y FIAMBRENERIA DE JESUS AREAL...

CAFE Y RESTAURANT LA OLIVA DE VIGO... DE ANGEL BERTOLO...

CAFE BAR Y BILLAR DE SAMPEIRO Y RADIO... Veneznuela 697 al 99 Esquina...

noble, le sugiere una buena idea que redunde en beneficio de los obreros de la asociación. Idea que podría echar a volar...

Ya saben que atencioso nuestro pobre paisano sufrir, sufrir mucho, tengo derecho y lo tengo...

De Chile... En el Gran Hotel España, de la Avenida de Mayo 934...

Don José Dapena... En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo...

DE TERRITORIOS ARGENTINOS... La Plata... El Popular periódico «El Día»...

Sociedades gallegas... Nijos del partido de Vivero... Su objeto es: Fundar y sostener escuelas...

PARA ALMACENOS DE CAMPAÑA... Ramón Figueras... CAÑUELAS (F. C. del Sud)

MÚSICA... Para música española y gallega la única casa surtida en el ramo...

GIL y CUBELA... SANTA FE 2559 ESQUINA EQUADOR y ENTRE RIOS 345

Muebles! Muebles! Mil veces, muebles! El más grande surtido en Juegos de salas y dormitorios...

CAFE Y RESTAURANT LA OLIVA DE VIGO... DE ANGEL BERTOLO... Comidas a todas horas...

CAFE BAR Y BILLAR DE SAMPEIRO Y RADIO... Veneznuela 697 al 99 Esquina...

El Ferrolano Don Antonio Villar, abrió en la calle 59 núm. 494, una casa de comestibles...

El hijo de Vigo Don Emilio Sautob, fue electo Presidente de la importante sociedad «Juventud Toldeana»...

Organizado definitivamente la Junta Directiva, fue nombrado presidente don Rudecindo Lopez...

Hemos sido honrados con la visita de este ilustrado compañero en la prensa y paisano nuestro...

Ha sido modificado su Directorio, del modo que sigue. M. Neira, Presidente; J. Ramondo, Vice...

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

El Popular periódico «El Día» insinuó en forma muy aceptable, que la colectividad española...

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

En esta que recibimos de este muy noble amigo, envía afectuoso saludo para tantos de su relación que tiene en Buenos Aires.

obras y entre ellas el gran drama «Flor de un día, del que fué su principal protagonista el Sr. Alfredo Savar.

El acreditado viceroy Don Ramon Ramos, ha salido en viaje de placer a Orense, su pueblo natal.

Comunicamos el fallecimiento de Don Antonio de la Sierra y de Don Juan Neira, sintonizado mucho todo el vecindario.

Yo quiero ser como el ave que se recorren los sitios, sin encontrar una rama en donde colgar su nido.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

ocupó se con preferente atención en mirar los servicios de Beneficencia en especial los que se refieren a los enfermos...

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

Yo queriendo te ofendo, queriendo me ofendes. Yo queriendo nos ofendemos.

SOCIEDAD ANONIMA DE NAVEGACION TRANSPLANTICA DIRECTO A VIGO SIN TRANSBORDO JOSE CALLART

Saldrá para el de 1909. PRECIOS DE TERCERA CLASE. Para Vigo Ps. oro 20.00

Banco del Rio de la Plata TACUARI 10 esq. RIVADAVIA

TALLER DE LAVADO PLANCHADO AGUSTIN DIEGUEZ

Joaquin Guerra Depósito y venta por mayor y menor de escritorio fino y grueso

Don Torcuato Ulla, ha sido nombrado por real orden, depositario pagador de Hacienda en esta provincia...

Se posesionó del cargo de director médico de la estación sanitaria del Ferrol, don Tomás Aguiló y Villaseca.

Se ha reunido en la Coruña la junta de pesos para el estudio de la cuestión de las tarrafas, asunto de verdadera importancia...

CUBELA Y BUJAN 2102 Rivadavia esq. Rincon SASTRERIA, CONFECCIONES, CAMISERIA, BONETERIA

A. López y Hno. VENEZUELA Y PIEDRAS COOPERATIVA TELEFONICA 1069 CENTRAL

cas de comercio ante el Gobierno Nacional, ocupe al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

Si el lector pudiera conseguir un amigo paisano para que se anime de suscriptor de «NOVA GALICIA», mucho se le agradecerá.

Si algún domingo no llega el número a manos del suscriptor, sírvase reclamarlo por carta sin estampilla.

Si Vd. lector, precisa registrar marca.

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disolución, poderes, revisión de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expolientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, ll me al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disolución, poderes, revisión de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expolientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, ll me al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disolución, poderes, revisión de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expolientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, ll me al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disolución, poderes, revisión de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expolientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, ll me al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disolución, poderes, revisión de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expolientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, ll me al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disolución, poderes, revisión de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expolientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, ll me al Sr. F. Cruces, Director de «NOVA GALICIA».

**Banco Español del Rio de la Plata**  
Casa matriz Reconquista 200

**Buenos Aires**  
Capital suscrito \$ 50.000.000 m/n.  
Capital realizado \$ 43.380.480 m/n.  
Fondo de reserva y provisión \$ 10.070.503,75 m/n.  
Premio a recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva: \$ 1.654.880 m/n.

**SUCURSALES EN EL EXTERIOR**  
EN EL INTERIOR  
Madrid, París, Londres, Génova, Montevideo

Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba, San Nicolás, Santa Fe, Mercedes (B. A.), Salta, Dolores, Balneario y Lincoln

**AGENCIAS EN LA CAPITAL**  
Cabrillo 2001, Belgrano; Once de Septiembre, Pueyrredón 183, Boas del Riachuelo Almirante Brown 1422 y Barracas al Norte Vieytes 1926.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, America del Norte, y del Sur.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable.

Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales.

Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente 4 oro y moneda nacional	sin interés	Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos curso legal hasta 1000 curso legal.	Después de 60 días..... 4 %
4 30 días.....	1 1/2 %	COBRO	
4 60 días.....	2 1/2 %	En cuenta corriente, en oro y moneda legal 8 por ciento.	
4 90 días.....	3 1/2 %	Descuentos generales, convencional.	
4 6 meses.....	4 %	Buenos Aires, Abril 1° de 1909.	
4 1 año.....	4 1/2 %	Jorge A. Mitchell.—Eliás D. Aramburi.—Gerentes	
4 2 años.....	5 %		
4 3 id.....	5 1/2 %		
4 4 id.....	6 %		

**EL AGUA MINERAL NATURAL**



Por su poder reductor. Por el armonioso conjunto de sales que contiene. Por las precauciones de asepsia observadas al embotellarlas.

**LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA**

Indispensable su consumo en la estación de los calores, como preservativo ideal, de las enfermedades infecciosas intestinales, por el poder bactericida del radium que contiene. En venta en confiterías, farmacias, droguerías, hoteles, bars etc.

**OJO PAISANOS** "La Nueva"

Depósito de vinos del Rívoro, y en general; licores; aceite sevillanos; conservas especiales españolas. Única casa introducida de estos ramos. Concesionario del Agua Lavandina "La Rosa Blanca"; quita las manchas y no quema la ropa.  
**Serafin Mendez**  
U. Telef. 1155.

**COMPANIAS**  
Hamburg Sud-America  
Hamburg Amerika Linie

VIAGES DIRECTOS A VENEZUELA EN 16 DIAS, SIN TOCAR EN EL BRASIL  
2 bñicos  
2 máquina Mayo 11 de 1909  
3 bñicos  
3 máquinas Mayo 22 de 1909  
2 bñicos  
2 máquinas Junio 6 de 1909

IDA en 3ª. clase 56.800 papel.—Llamadas de Gales \$ 26 oro  
(COMPARANDO LOS SERVICIOS DE OTRAS COMPANIAS)  
**A. M. DELFINO Y HERMANO - Cuyo 442-454**

**CIGARROS HABANI**

Corrientes	4 30 ctms.
Méjico	> 20 >
Poligrafi	> 20 >
Sancti	> 20 >
Espartero	> 15 >
Mascara	> 10 >
Tela	> 10 >

Por mayor, precios excepcionales  
**UNICOS AGENTES**  
Compañía Tabacalera Sud Americana  
**F. Bernardy Cia. - Paseo de Julio 674**  
BUENOS AIRES

**UN PREMIO**

Supongamos una alimra considerable en la cual está un premio para el que en buena lid pueda alcanzarse. La subida requiere constancia, actividad y honradez. Son doce esclonosa que interesan a todo negociante desde su calidad de cadete.  
Y a las doce llegaran  
**Paraná y Cia. - PERU 139**  
Venden 2.000 sombreros al mes. Venden miles de camisas, corbatas y artículos de hombre.

**COLCHONERIA "LA ECONOMIA"**  
DE  
**José Romero Armeal**

Casa de confianza. Lanas y colines especiales  
BOLIVAR 868 y 870 - BUENOS AIRES  
Atiende trabajos a domicilio  
Cuenta con máquinas de cardar lana: Surtido en plumas, osas, costera marina, lanas, colines.  
**COMPOSTURAS - BUEN SERVICIO - ECONOMIA**

**En La Plata**

**DON MANUEL RODRIGUEZ**, Estradase, natural de Santos, con establecimiento de Sastreria y Roperia, "La Liquidadora", obsequia a sus paisanos y clientela con un descuento del diez por ciento en las compras que hagan en su casa de la Calle 7 número 1217 al 1219, entre 57 y 58.  
**Confeciones esmeradas - Generos de primera.**

**MARIANO ARAU**  
Rematador y Corredor

BUENOS AIRES: Perú núm. 175, altos  
Unión Telégrafica 3620 Avenida  
**LA PLATA Diag. 80-1075 y 49-540**  
CASA PROPIA  
U. TELEFONOS 113

Se ocupa de la compra-venta de haciendas propiedades y campos. Arrendamientos, tasaciones, liquidaciones de establecimientos en remate ó particularmente y administración de los mismos. Propiedades rurales y colocación de dinero en hipotecas.

**PREMIOS MENSUALES DE HACIENDAS EN**  
AYACUCHO, BRANZEN, CHAS, GENERAL PAZ, GENERAL URAN, HUNGO, LABARDEN, LOBERIA Y VIVORATA

Siendo posible se trasladan a cualquier punto a inspeccionar haciendas y campos conveñer remates, etc.

Su práctica de muchos años en los negocios de campos, así como la de martillero en el ramo de haciendas y lotes cles de propiedades, lo cual en el caso de poder cumplir debidamente con los encargos que le hagan las personas que quieran favorecerlo.

**Gamallo y Rodriguez**  
SASTRERIA

CONFECCIONES CAMISERIA SOMBRETERIA BONETERIA  
Trajes hechos desde \$ 15  
Trajes sobre medida desde \$ 25

**Casos de venta:**

CUYO	BOLIVAR	CORRIENTES
BOQUINA	BOQUINA	BOQUINA
URUGUAY	VENEZUELA	BERMEJO
Coop. Telef. 66, Central	Coop. Telef. 5333 Central	Coop. Telef. 1045, Oeste

Deposito y Talleres: Bolivar 509 al 517

**Portela Hnos**

Representantes de Albalade, Yarn y Pintura.  
Se hace todo trabajo perteneciente al ramo Esmero, prontitud y economía.  
Calle Rivadavia 4169  
BUENOS AIRES  
**Claves de Cordes**  
FOTOGRAFIA EN QUELMESES  
**Serafin Cortes**  
BROWN 614

**Gran Lavadero Argentino**  
A VAPOR - ULTIMO SISTEMA

Se lava y se plancha ropa de Establecimientos en general, Casas de Baños, Bagnos, Hoteles, Restaurantes, Casas Amuebladas, etc. etc.  
**Robina y Castro**  
CALLE CAVIA 544  
U. Telef. 248 (Palermo).

**Gran Fotografia**

Quiere Vd. señor, obtener su retrato, de su esposa, sus hijos y familia? Visite Buen Orden, el único establecimiento en el que y con el más selecto, lo recomiendo a usted además de ligero, es fotógrafo, grabador y repasa sus grandes poses (insuperable)

**FABRICA DE MEDALLAS**  
**La Moderna**  
DE  
**MORFA Y Cia.**  
MITRE 744 BUENOS AIRES  
Ultimos medallas en medallas de rosas, forasteras, conmemorativas, etc. Sitios de Ginebra, Ginebra de los Estados Unidos y Suiza.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

**ALMACEN Y CAPE "LAS NEVES"**  
**Manuel Fronoso**  
Surtido general de comestibles españoles y franceses. Especialidad en té, café, yerba y chocolate del país y extranjero.  
Surtido completo en vinos y licorosos finos, mani tostado especial para café y confiterías.  
Reperto a domicilio  
517 - Paseo Colon - 519  
BUENOS AIRES

**Compañía Transatlántica**  
**BARCELONA**  
VAPORES CORREOS SUBVENCIONADOS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL  
El siguiente vapor  
**P. de Satrustegui**  
Salida del puerto de Madrid el 1° de Junio de 1909 para Tenerife, Cádiz, Barcelona, y Génova. Admite pasajeros para Vigo, Coruña, Villagarcía y Bilbao.  
Agentes **A. Lopez y Cia.** ALSINA 786

**GUMERSINDO BUSTO**  
ESCRIBANO  
Contrata civiles y comerciales, arreglo de testamentarias. Facilita y coloca dinero en hipotecas. Atiende asuntos y negocios de España y especialmente de Galicia.  
Reconquista 60 Escribano 18  
Unión Tel. 8491, Avenida.—Coop. Tel. 4565 Central.



**Pan de Azúcar**  
y **Leche**  
J. Ruiz y Cia  
Le más selecto que se conoce. Plácido en todos los casos, confiterías, restaurantes y almocenas.  
Único representante exclusivo para la República Argentina  
Araoz García Calle Reconquista 1099 Buenos Aires